

# Bollschweil

## st. ulrich



*Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil*

Herausgeber:

**Bürgermeisteramt Bollschweil** • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil  
Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30  
[gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de) • [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

Für den redaktionellen Teil ist das  
Bürgermeisteramt verantwortlich.  
Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:  
Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e. K.,  
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach  
Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40.  
**E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**  
**Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)**

DONNERSTAG, den 28. September 2017

Nr. 39

## Herzliche Einladung

**Wir feiern Erntedank**

Und laden Sie hierzu alle recht herzlich ein auf

**Samstag, 07. Oktober 2017 um 20.00 Uhr**

in die Möhlinhalle in Bollschweil:

An diesem Abend wirken mit:  
der **Frauenchor „CanTanten“** aus Staufen  
unter der Leitung von Karin Karle sowie  
die Laienspielgruppe Bollschweil mit der amüsanten  
**Kriminalkomödie** in einem Akt  
**„Bankraub mit Rollator“**.

Es erwartet Sie eine reichhaltige Erntedanktombola  
aus allem was aus den Gärten oder von den Feldern  
geerntet und verarbeitet werden kann.

Genießen Sie einen geselligen Abend bei einem  
Glas „Neuen Süßen“ aus dem Bollschweil Steinberg  
oder einer frisch zubereiteten Kürbissuppe oder....



Wir freuen uns auf Sie  
die Sängerinnen und Sänger des  
Kirchenchors St. Hilarius Bollschweil

Gemeinde Bollschweil  
Wahlkreis 281 Freiburg

Bundestagswahl  
2017



## Ergebnis der Wahl zum Deutschen Bundestag am 24. September 2017



		Bollschweil-Oberdorf	Bollschweil-Unterdorf	St. Ulrich	Briefwahl	Gemeindegsumme
A	Wahlberechtigte	619	618	267	—	1.704
B	Wähler	399	470	199	465	1.512
Wahlbeteiligung						88,71%

Ergebnis der Wahl eines/einer Wahlkreisabgeordneten (Erststimmen)						Ergebnis der Wahl einer Landesliste/Partei (Zweitstimmen)							
	Bollschweil Oberdorf	Bollschweil Unterdorf	St. Ulrich	Briefwahl	Gemeindegsumme		Bollschweil Oberdorf	Bollschweil Unterdorf	St. Ulrich	Briefwahl	Gemeindegsumme		
C	Ungültige Erststimmen	3	4	2	3	12	E	Ungültige Zweitstimmen	5	7	1	1	14
D	Gültige Erststimmen	385	466	167	482	1.500	F	Gültige Zweitstimmen	383	463	168	484	1.498
Von den gültigen Erststimmen entfallen auf						Von den gültigen Zweitstimmen entfallen auf							
D1	Marschal von Biezenstein, Martin CDU	126	172	79	176	556	F1	CDU	124	171	73	163	531
D2	Bender, Julian SPD	71	86	25	67	251	F2	SPD	57	77	23	66	203
D3	Andree, Kerstin GRÜNE	113	122	24	130	389	F3	GRÜNE	83	97	23	103	316
D4	Dr. Humle, Adrian FDP	15	20	14	26	75	F4	FDP	29	41	12	46	128
D5	Kämpf, Volker AfD	20	31	12	41	104	F5	AfD	23	33	12	43	111
D6	Plüger, Tobias DIE LINKE	23	20	10	19	72	F6	DIE LINKE	30	24	11	33	98
							F7	PIRATEN	2	1	0	1	4
							F8	NPD	0	0	0	0	0
D9	Höl, Sonja Ellen Tierschutzpartei	11	6	2	12	31	F9	Tierschutzpartei	6	7	4	7	24
							F10	FREIE WÄHLER	1	2	1	4	8
							F11	ODP	3	2	8	7	22
D12	Labridier, Martin MLPD	1	1	0	0	2	F12	MLPD	0	0	0	0	0
							F13	Tierschutzallianz	1	0	0	1	2
							F14	BGE	4	2	1	7	14
							F15	DiB	2	1	0	0	3
							F16	DKP	0	0	0	0	0
							F17	DM	1	0	0	1	2
							F18	DIE RECHTE	0	0	0	0	0
							F19	MENSCHLICHE WELT	0	1	0	1	2
D13	Schochmann, Tim Die PARTEI	2	1	0	6	9	F20	Die PARTEI	3	3	0	1	7
							F21	V-Partei³	2	1	0	0	3
D23	Schreiner, Peter Bündnis C	0	0	0	1	1							
D2	Sarski, Daniel BÜRGERKANDIDATEN	0	5	1	4	10							
D	Gültige Erststimmen insgesamt	385	466	167	482	1500	F	Gültige Zweitstimmen insgesamt	383	463	168	484	1.498

Wahlergebnis in der Gemeinde Bollschweil im Vergleich zu den letzten Bundestagswahlen (gültige Zweitstimmen)			
	2017	2013	2009
CDU	35,45 %	46,60 %	36,64 %
SPD	14,89 %	15,89 %	17,39 %
GRÜNE	21,10 %	18,67 %	20,53 %
FDP	8,55 %	5,25 %	14,04 %
AfD	7,41 %	3,40 %	—
LINKE	6,54 %	4,68 %	5,63 %
SONSTIGE	6,06 %	13,39 %	11,40 %
WAHLBETEILIGUNG	88,71 %	81,58 %	81,43 %



## Amtliche Bekanntmachungen

### Aus der Gemeinderatssitzung am 20.09.2017

#### **Bebauungsplan „Hexentalstraße im Unterdorf“ im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB**

Bürgermeister Schweizer begrüßt zu den Tagesordnungspunkten 1 und 2 Herrn Dipl. Ing. Ralf Burkart, Planungsbüro Fischer. Herr Burkart trägt die eingegangene Anregungen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie Bürger im Rahmen der Offenlage vor, welche der Gemeinderat zur Kenntnis nimmt. Die vom Planungsbüro vorgelegte Planung, bei welcher drei Nebengebäude durchschnitten wurde, lehnt der Gemeinderat ab. Mehrheitlich beschloss der Gemeinderat die vorhandenen, genehmigten Gebäude, die in den Außenbereich ragen, so wie diese in der Kubatur bestehen, mit „Auszackung“ in den Bebauungsplan aufzunehmen. Es soll auf jeden Fall verhindert werden, dass eine dritte Reihe einer Wohnbebauung entstehen könne.

Abschließend beschließt der Gemeinderat einstimmig die erneute Offenlage nach § 4 a Abs. 3 BauGB mit einer „Auszackung“ im südlichen Bereich des Planes, der alle derzeit bestehenden Gebäude in deren jetziger Größe mit umfasst.

Auf die öffentliche Bekanntmachung über die Durchführung der erneuten Offenlage, die baldmöglichst erfolgen wird, wird verwiesen.

#### **Bebauungsplan „Oberdorf III“ – 1. Änderung im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB**

Der Gemeinderat nimmt die eingegangenen Anregungen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie Bürger im Rahmen der Offenlage zur Kenntnis.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die 1. Änderung des Bebauungsplanes Oberdorf III im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB.

Auf die öffentliche Bekanntmachung über den Beschluss des Bebauungsplans, die baldmöglichst erfolgen wird, wird verwiesen.

#### **Wohnen und Leben im Alter in Bollschweil**

In einer Arbeitsgruppe haben sich Mitglieder des Gemeinderates und von sozialen sowie kirchlichen Trägern getroffen und gemeinsam mit Fachleuten der Katholischen Hochschule Freiburg einen Fragebogen erarbeitet, der Fragen zum künftigen Wohnen und Leben in Bollschweil und St. Ulrich enthält. Dabei ist es wichtig, Wünsche, Bedürfnisse und Erwartungen zu erfahren, um daraus Rückschlüsse und Konsequenzen für die Planungen und kommenden Vorhaben der Gemeinde zu ziehen. Dieser Fragebogen soll nun nach Beschluss des Gemeinderates zu Beginn des Monats Oktobers allen Bürgerinnen und Bürgern im Alter ab 55 Jahren persönlich zustellt werden. Der Termin für die Rückgabe ist auf den 24.10.2017 festgelegt.

Die Ergebnisse der Befragung und Stellungnahmen werden bei einer Einwohnerversammlung am 22. Januar 2018 um 19.00 Uhr vorgestellt. Der Gemeinderat beschließt den Fragebogen in der vorgestellten Version entsprechend zu verwenden.

#### **Beitritt zum Zweckverband „Breitband Breisgau-Hochschwarzwald“**

Bürgermeister Schweizer begrüßt Herrn Alexander Schmid vom Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald Fachbereich Struktur- und Wirtschaftsförderung. In einer Präsentation wird dem Gemeinderat die Aufgaben und Ziele des Zweckverbandes „Breitband Breisgau-Hochschwarzwald“. Der Zweckverband stellt den Gemeinden ein „Backbone-Netz“, ein Hochgeschwindigkeitsnetz (Glasfaser) zur Verfügung, an welches die Gemeinden selbst dann mittels Übergabestationen an ihr eigenes Netz anbinden können. Der Zweckverband berät hierzu seine gemeindlichen Mitglieder unterstützt sie bei der Planung der Ausbaustrategie. Zudem kümmert sich der Zweckverband dann um die Vergabe an einen Netzbetreiber. Da es sich hierbei um eine interkommunale Zusammenarbeit handelt, sind auch höhere Fördermittel zu erwarten. Dies führt zu einer geringeren Belastung des eigenen Haushalts

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Beitritt der Gemeinde Bollschweil zum Zweckverband „Breitband Breisgau-Hochschwarzwald“ als dann 17. Mitglied. Die einmaligen Beitrittskosten betragen €5.000,--.

#### **Feststellung der Jahresrechnung 2016**

Nach § 95 Abs. 2 der Gemeindeordnung ist die Jahresrechnung vom Gemeinderat innerhalb eines Jahres nach Ende des Haushaltsjahres festzustellen. Haupt- und Rechnungsamtsleiter Stefan Ostermaier stellt bei der Vorstellung des umfangreichen Zahlenwerks fest, dass das gute Ergebnis in 2016 nur dadurch getrübt wird, dass der Schuldenstand durch den Ankauf des Kuckucksbades nun der höchste seit Jahren ist. Jedoch ist durch den Erwerb der Immobilie natürlich auch das Anlagevermögen entsprechend angestiegen.

Der Gemeinderat hat die Ergebnisse der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 ohne Einwendungen festgestellt und die im Jahr 2016 entstandenen über- und außerplanmäßigen Ausgaben sowie die Mehreinnahmen des Verwaltungs- und Vermögenshaushalts aufgrund des vorliegenden Rechnungsabschlusses genehmigt.

Im Einzelnen wird auf die öffentliche Bekanntmachung der Jahresrechnung, die baldmöglichst erfolgen wird, verwiesen.

#### **Bekanntgaben des Bürgermeisters**

Der Bürgermeister gibt bekannt, dass

- derzeit die Schmutzwasserkanäle saniert werden
- der Energiedienst Kabel im Bereich 'Am Kupferacker / Hexentalstraße' neu verlegt
- die Befahrung zur digitalen Aufnahme der Straßenschäden abgeschlossen ist
- aufgrund der neuen Schulwegeplanung in der General-von-Holzinger-Str. drei Poller direkt auf der Straße aufgestellt wurden, um die Geschwindigkeit der Fahrzeuge in diesem Bereich zu reduzieren
- das Treffen mit den Freunden aus der Partnergemeinde Berstett stattgefunden hat und es eine tolle Veranstaltung war
- das Ferienprogramm und die Ferienbetreuung wiederum gut angenommen und erfolgreich durchgeführt werden konnten. Herzlichen Dank an die Veranstalter und Betreuungspersonen.
- die Änderung der Schutzzone des AKW Fessenheim abgelehnt wurde, so dass Bollschweil innerhalb dieser Zone verbleibt und St. Ulrich außerhalb
- Bürgermeister Schweizer und auch einige Gemeinderäte an einer Versammlung der BiBB (Bürgerinitiative Baugebiet Bollschweil) als Privatpersonen teilnahmen. Dort wurde viel kritisiert und in Frage gestellt, unter anderem auch der Standort und der vorgesehene Bebauungsplan selbst. Man bleibe mit der BiBB im Austausch, dass Verfahren selbst aber laufe rechtlich weiter.

### Wohnen und Leben im Alter in Bollschweil

#### **Umfrage der Gemeinde Bollschweil und der Katholischen Hochschule Freiburg**

Liebe Bürgerinnen und Bürger, zu Beginn des kommenden Monats Oktober wird allen Personen im Alter ab 55 Jahren persönlich ein Fragebogen zu dem wichtigen Thema „Altwerden in Bollschweil / St. Ulrich“ zugestellt. Dieser Fragebogen enthält Fragen zum künftigen Wohnen und Leben in unserem Dorf.

Nähere Informationen erhalten Sie im nächsten Mitteilungsblatt und/ oder in dem zugestellten Fragebogen selbst.

Wir hoffen auf Ihre Mitarbeit und Unterstützung.

SERVICE RUND UM DIE UHR

**Online Anzeige buchen:  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)**

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.



## Sprechzeiten des Bürgermeisteramtes

### Rathaus Bollschweil

Telefon	0 76 33 / 95 10-0 (Zentrale)
Telefax	0 76 33 / 95 10-30
E-Mail	gemeinde@bollschweil.de
Homepage	www.bollschweil.de

### Telefon-Durchwahl-Nummern und E-Mail-Adressen:

Schweizer, Josef	0 76 33 / 9510-13	schweizer@bollschweil.de
Hauser, Manuela	0 76 33 / 9510-14	hauser@bollschweil.de
Kury, Martha	0 76 33 / 9510-10	kury@bollschweil.de
Ostermaier, Stefan	0 76 33 / 9510-16	ostermaier@bollschweil.de
Schlott, Thomas	0 76 33 / 9510-18	schlott@bollschweil.de
Weber, Konrad	0 76 33 / 9510-11	weber@bollschweil.de

### Sprechzeiten:

Montag	08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	08.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch	08.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	08.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

### Bitte beachten:

An den Montagen, 02. und 30. Oktober 2017, (Brückentage) bleibt das Rathaus geschlossen!

### Rathaus St. Ulrich

Bürgermeister-Sprechstunde am **Montag, 16. Oktober 2017**, 16.00 bis 17.00 Uhr, Telefon 0 76 02 / 2 54

### Bauhof

Telefon 01 71 / 4 92 20 33

## Einladung zur Vereinsbesprechung

### Sehr geehrte Vereinsvorstände,

hiermit möchten wir Sie recht herzlich zur diesjährigen Vereinsbesprechung am **Donnerstag, 19.10.2017, um 18.00 Uhr im Bürgeraal im Rathaus Bollschweil** einladen.

Eingeladen sind alle Verantwortlichen der örtlichen Vereine, Institutionen und Gruppen, die die Möhlinhalle und den Ussermann-Saal nutzen. Bei diesem Treffen möchten wir alle Veranstaltungen und Termine, die im Jahr 2018 in Bollschweil und St. Ulrich geplant sind, aufeinander abstimmen.

Falls es Ihnen nicht möglich ist an der Veranstaltung teilzunehmen, bitte ich Sie, einen Vertreter zu beauftragen oder ihre geplanten Termine für 2018 bis zum 18.10.2017 per E-Mail an schlott@bollschweil.de mitzuteilen.

Alle Vereine, Institutionen und Gruppen, die in der Möhlinhalle Bollschweil bzw. im Gemeindehaus St. Ulrich Übungsstunden, Kurse, usw., abhalten, werden gebeten, die jeweiligen Belegungspläne zu überprüfen und uns ggfs. Änderungen in der Belegung bzw. den Wechsel der verantwortlichen Übungsleiter mitzuteilen.

Die Belegungspläne finden Sie auf unserer Homepage [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de) unter FREIZEIT&TOURISMUS – MÖHLINHALLE/USSERMANNSAAL.

Mit freundlichen Grüßen  
Josef Schweizer, Bürgermeister

## Änderung Redaktionsschluss Mitteilungsblatt

Bitte beachten: wegen des Feiertages, Tag der deutschen Einheit' am 03.10.2017 wird der **Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt in der KW 40** (Erscheinungstag: Mittwoch, 04.10.2017) bereits **auf Freitag, 29.09.2017, 10.00 Uhr, vorverlegt**.

Da das Rathaus am Montag, 02.10.2017, zusätzlich geschlossen ist, haben später eingehende Textbeiträge keinen Anspruch auf Berücksichtigung.



## Allgemeine Informationen

### Sprechtage der Rentenversicherung

Die Gemeinden Ehrenkirchen und Bollschweil lassen gemeinsam die Rentenangelegenheiten ihrer Bürgerinnen und Bürger direkt vom Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Herrn Hans Krix bearbeiten.

Herr Krix erteilt Auskunft in allen Fragen der Deutschen Rentenversicherung, hilft beim Ausfüllen von Formularen, Kontenklärungen und nimmt Rentenanträge entgegen.

### Die nächsten Sprechtage sind am

12.10. / 26.10.2017

im Rathaus Ehrenkirchen, Jengerstr. 6, Zimmer Nr. 0.6, Erdgeschoss.

### Telefonische Anmeldung:

Bürgermeisteramt Ehrenkirchen  
Frau Melanie Kindel, Telefon 07633 / 804-23  
Frau Ute Kühlwein, Telefon 07633 / 804-21, oder  
Frau Lisa Martinelli, Telefon 07633 / 804-22.

### Bitte zum Sprechtag mitbringen:

Versicherungsunterlagen, Personalausweis  
Steueridentifikationsnummer, Bankverbindung (IBAN+ BIC)



Deutsche  
Rentenversicherung  
Baden-Württemberg

## Deutsch-schweizerische Rentenberatung vor Ort

Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in Frankreich sowie der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an. Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und französischen oder schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben.

Auf den Internationalen Beratungstagen erteilen Experten der drei Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen.

Zu dem Beratungstag am 26. Oktober 2017, 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 17.30 Uhr in Freiburg, Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Regionalzentrum Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Str. 3, laden wir ein. Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um telefonische Anmeldung unter: Telefon 0761 20707-0, Fax 0761 20707-110 oder E-Mail: [regio.fr@drv-bw.de](mailto:regio.fr@drv-bw.de).

Bringen Sie zum Beratungstag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Weitere Beratungstage in Freiburg sind im Jahr 2018 vorgesehen. Diese werden gesondert angekündigt.



LANDRATSAMT  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

## Termine und Wunsch- kennzeichen bei der Kfz-Zulassung online reservieren

### Keine lästigen Wartezeiten mehr im Amt

Kunden der Kfz-Zulassungsstellen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald können lästige Wartezeiten vermeiden, indem sie sich bequem von zuhause aus im Internet einen Termin reservieren. Dadurch müssen sie im Amt keine Wartemarke mehr ziehen und werden direkt an einem gesonderten Serviceschalter bedient. Selbstverständlich können auch Wunschzeichen online ausgesucht und verbindlich reserviert werden. So können Kunden die Schilder schon vor dem Besuch in der Zulassungsstelle prägen lassen und direkt mitbringen. Diesen Service gibt es nicht nur für Privatkunden sondern auch für Autohäuser. Die Online-Reservierung erfolgt über den Schnellzugriff „Kfz-Zulassung“ auf der Startseite der Homepage des Landratsamtes unter [www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de).

## Lehrgänge am Forstlichen Hauptstützpunkt St. Peter

Am Forstlichen Hauptstützpunkt in der Scheuergasse 9 in 79271 St. Peter werden in diesem Herbst folgende Lehrgänge angeboten:

### Motorsägen-Lehrgänge

Die 2-tägigen Termine sind am 14. und 15. November sowie am 12. und 13. Dezember 2017. In diesen Lehrgängen, die sich an Privatwaldbesitzer, Brennholz-Selbstwerber, Feuerwehren und das Technische Hilfswerk sowie Mitarbeiter von Bauhöfen richten, werden Grundlagen für die richtige Handhabung der Motorsäge vermittelt. Neben der Fällung von Schwachholz steht die Aufarbeitung von liegendem Brennholz im Vordergrund. Außerdem steht die Arbeitssicherheit auf dem Programm. Grundsätzlich liegt das Mindestalter für die Teilnehmer bei 18 Jahren. Weitere Voraussetzung ist eine persönliche Körperschutzausrüstung für die Waldarbeit mit der Motorsäge. Die Lehrgangsgebühr beträgt 180 Euro. Versicherte der SVLFG erhalten einen Zuschuss von 30 Euro.

### Holz in Spannung

Dieser Lehrgang findet am 11. Oktober 2017 statt. Zielsetzung ist das Erkennen von Spannungen im Holz, die Anwendung korrekter Schnitttechniken sowie die Organisation der Arbeitsabläufe. Behandelt werden einfache Situationen, die bei der regulären Holzernnte sowie bei Einzelwürfen nach Sturm, Schneebruch, etc. auftreten können. Voraussetzungen für die Teilnahme am Kurs sind ein bereits absolvierter Motorsägen-Lehrgang, eine persönliche Körperschutzausrüstung und ein Mindestalter von 18 Jahren. Die Lehrgangsgebühr beträgt 60 Euro.

### Holzernte-Grundlehrgang

Dieser 3-tägige Lehrgang findet vom 7. bis 9. November 2017 statt. Teilnehmer lernen verschiedene Schnitttechniken in der Holzernnte, insbesondere in Sonderfällen wie Seit-, Vor-, Rückhänger und Rotfäule und üben diese in der Praxis. Sie lernen die sachgerechte Beseitigung von Störfällen und die Vorzüge einer Seilwinde bei der Holzernnte kennen. Voraussetzungen für die Teilnahme am Kurs sind ein bereits absolvierter Motorsägen-Lehrgang, eine persönliche Körperschutzausrüstung und ein Mindestalter von 18 Jahren. Die Lehrgangsgebühr beträgt 270 Euro. Versicherte der SVLFG erhalten einen Zuschuss von 30 Euro.

Die Anmeldung für alle Lehrgänge erfolgt über:

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald  
Forstbezirk Kirchzarten  
Ottenstraße 6  
79199 Kirchzarten  
Telefon: 0761 2187-9512  
E-Mail: forst.kirchzarten@lkbh.de



## Ein Jahr im Ausland für den Frieden:

Der FÖF der Evangelischen Landeskirche in Baden macht's möglich!

Jeden Sommer entsendet der Freiwillige Ökumenische Friedensdienst (FÖF) 35 junge Frauen und Männer für ein Jahr ins Ausland. Die Einsatzstellen liegen in Süd- und Zentralamerika, in Italien, Rumänien und in Israel/Ostjerusalem. Der Auslandsfreiwilligendienst dauert 12 Monate, bei den Einsatzstellen handelt es sich um soziale und pädagogische Einrichtungen, es sind aber auch Tätigkeiten im kulturellen, landwirtschaftlichen oder handwerklichen Bereich sowie in der Gemeindeförderung möglich.

**Interesse?** Besuche einfach unsere Homepage [www.freiwillige-vor.org](http://www.freiwillige-vor.org) mit Infos zu Informationsterminen, zum Dienst selbst, zur Bewerbung und mit spannenden Berichten.

Der **Bewerbungsschluss** für einen Freiwilligendienst ab Sommer 2018 ist der 31.10.2017



## Fundsachen

✓ ein Schlüssel bei der Möhlinhalle



## Freiwillige Feuerwehr

### Abteilung Bollschweil

Freitag - Sonntag, 29.09. - 01.10.2017, BoGart - Dienst nach Plan, Bollschweil



## Jubilare

### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

30.09.2017	Werner Kobsch General-von-Holzinger-Str. 41	70 Jahre
01.10.2017	Anna-Maria Sumser St. Ulrich 23	70 Jahre

Wir gratulieren den Jubilaren sowie auch all denjenigen, welche im kommenden Monat Oktober ihren Geburtstag feiern und aufgrund gesetzlicher Vorgaben oder namentlich nicht genannt werden möchten, recht herzlich und wünschen alles Gute, vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen.



## Abfallkalender

### Mittwoch, 04.10.2017

Biotonne (geänderter Termin!)

### Dienstag, 10.10.2017

Schadstoffsammlung von 09.30 Uhr - 12.00 Uhr beim Parkplatz Feuerwehrgerätehaus in Bollschweil.



## Kindergarten

### Kinderkleidermarkt in Bollschweil am 15.10.2017



In diesem Jahr findet ein Kinderkleidermarkt am 15.10.17 in der Möhlinhalle in Bollschweil von 11:30 - 14 Uhr statt. Ab 11 Uhr können Schwangere mit einer Begleitperson vorab den Kleidermarkt besuchen. Pro Stand wird ein Tisch bereitgestellt. Die Standmiete beträgt 5 Euro und eine Kuchenspende (ohne Kuchen 10 Euro, keine Tiefkühlkuchen).

Anmeldungen unter [flohmarkt.bollschweil@gmail.com](mailto:flohmarkt.bollschweil@gmail.com).  
Der Elternbeirat des Kindergartens



## Weiterbildung

### WAS WIR GEWINNEN, WENN WIR ÄLTER WERDEN

#### Bildungstage für Frauen und Männer

Älterwerden wird oft mit Einschränkungen, Grenzen und dem Gefühl des Mangels verbunden.- Älterwerden ist aber keineswegs nur ein Prozess des Abnehmens, sondern ein Prozess des Reifens und des Gewinnw: Erfahrung, Weisheit, Gelassenheit, Milde und Achtsamkeit.

**Wann:** 16.- 20. Oktober 2017 oder 20.-24. Nov.2017  
**Wo:** Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
**Wer:** Peter Langenstein, Dipl.Theol.

**Info und Anmeldung:**  
**Bildungshaus Kloster St. Ulrich**  
 79283 Bollschweil  
 Tel. 07602/9101-0  
[www.bksu.de](http://www.bksu.de)  
[info@bksu.de](mailto:info@bksu.de)



## Notfalldienst

**Notruf (Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst):**

**Telefon 112**

An den Wochenenden und Feiertagen, sowie zu den sprechstundenfreien Zeiten stehen niedergelassene Ärztinnen und Ärzte ihren Patientinnen und Patienten für die Notfallversorgung zur Verfügung.

**Bitte wählen Sie für den ärztlichen Bereitschaftsdienst die Rufnummer 116 117**

Über die Leitstelle wird Ihnen ein diensthabender Arzt vermittelt, sofern der eigene Hausarzt oder behandelnde Facharzt nicht erreichbar ist.

**Akut lebensbedrohliche Notfälle** werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt, der wie gewohnt unter der **Rufnummer 112** zu erreichen ist.

**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Telefon 0 18 03 / 222 555 40

**Telefonseelsorge:** Telefon 08 00 / 1 11 01 11

**Wasser** Telefon 01 71 / 4 92 20 33

**Strom** Telefon 07623 92-1818

**Gas** Telefon 08 00 / 2 76 77 67

**Kabel-TV** Telefon 03 41 / 42 37 20 00

### Apotheken-Notfalldienst

**Donnerstag, 28.09.2017:**

**>Hebel-Apotheke Müllheim**

Tel.: 07631 - 22 53, Werderstr. 31 A, 79379 Müllheim

**>Schneckental-Apotheke**

Tel.: 07664 - 60 09 00,

Schwabenmatten 3, 79292 Pfaffenweiler, Breisgau

**Freitag, 29.09.2017:**

**>Katharina-Barbara-Apotheke**

Tel.: 07634 - 82 28, Hauptstr. 48, 79295 Sulzburg, Baden

**>Stadt-Apotheke Neuenburg**

Tel.: 07631 - 77 10, Schlüsselstr. 14, 79395 Neuenburg am Rhein

**Samstag, 30.09.2017:**

**>Rats-Apotheke Bad Krozingen**

Tel.: 07633 - 37 90, Lammplatz 11, 79189 Bad Krozingen

**Sonntag, 01.10.2017:**

**>Hardt-Apotheke**

Tel.: 07633 - 1 33 55, Schwarzwaldstr. 16 A, 79258 Hartheim, Breisgau

**>Markgrafen-Apotheke Badenweiler**

Tel.: 07632 - 3 76

Waldweg 2, 79410 Badenweiler

**Montag, 02.10.2017:**

**>Apotheke am Bahnhof Bad Krozingen**

Tel.: 07633 - 47 47, Bahnhofstr. 6, 79189 Bad Krozingen

**Dienstag, 03.10.2017:**

**>Linden-Apotheke Buggingen**

Tel.: 07631 - 39 78

Breitenweg 10 A, 79426 Buggingen

**>Tuniberg-Apotheke Munzingen**

Tel.: 07664 - 32 05

St.-Erentrudis-Str. 22, 79112 Freiburg (Munzingen)

**Mittwoch, 04.10.2017:**

**>Breisgau-Apotheke Kirchhofen**

Tel.: 07633 - 53 93, Staufener Str. 1, 79238 Ehrenkirchen (Kirchhofen)

**>Flora-Apotheke Müllheim**

Tel.: 07631 - 3 63 40, Hauptstr. 123, 79379 Müllheim

**Donnerstag, 05.10.2017:**

**>Schwarzwald-Apotheke Bad Krozingen**

Tel.: 07633 - 41 05, St.-Ulrich-Str. 2, 79189 Bad Krozingen

Diese tagesaktuellen Daten unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

Infos unter: <http://www.lak-bw.de/Notdienstportal/>

Der Notdienst gilt für die Apotheken i.d.R. bis zum darauffolgenden Tag, 08.30h.

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



## Kirchliche Nachrichten



### Kath. Seelsorgeeinheit Batzenberg-Obere Möhlin

■ **Kath. Pfarrgemeinde St. Hilarius**

Anton-Fränznick-Weg 2,

Tel.: 07633/5317; Fax: 07633/802 344,

E-Mail: [Dorothea.Rees@kath-bom.de](mailto:Dorothea.Rees@kath-bom.de)

Homepage: [www.kath-bom.de](http://www.kath-bom.de)

**Pfarrbrief per mail?**

[www.kath-bom.de/pfarrbriefabo](http://www.kath-bom.de/pfarrbriefabo)

**Sonntag, 01.10.**

19:00 Uhr Hl. Messe (Pfr. Dr. Dietrich)

**Donnerstag, 05.10.**

19:00 Uhr Hl. Messe (Pfr. Andris)

**Sonntag, 08.10.**

10:30 Uhr Hl. Messe (Pfr. Bethäuser) (Segnung der Erntegaben)

**Am 2. Sonntag im Oktober 2017**

Herzliche Einladung zum Mit-Feiern des Erntedankfestes in der Kirche an Sie Alle:

8. Oktober, Beginn 10:30 Uhr, Erntedank-Gemeinde-Gottesdienst, mit Pfr. Harald Bethäuser, ausbildender Priester am Priesterseminar Freiburg und Priesterkandidaten

**Erntedankgottesdienst am Sonntag, 08.10. - Spenden für den Erntedankaltar**

Wenn Sie für den Erntedankaltar Gemüse, Obst oder andere Erntegaben spenden möchten, würden wir uns sehr freuen.

Sie können Ihre Gaben gerne am Samstag, den 07.10. zwischen 9:00 und 12:00 Uhr in der Kirche abgeben. Bitte vergessen Sie nicht Ihre Körbchen mit Namen zu versehen.

*Im Voraus herzlichen Dank!*

**Als Tomatenpflücker und Kindergärtner in Indonesien Bildervortrag einer Familienreise durch Sumatra und Lombok am Sonntag, den 8. Oktober**

Die gebürtige Bollschweilerin Marie-Luise Küchler berichtet am **Sonntag den 8. Oktober um 18 Uhr im Hilariuskeller im Pfarrhaus Bollschweil** von ihrer zweimonatigen Reise durch das asiatische Land.

In ihrem Vortrag berichtet Marie-Luise Küchler über ihre Erlebnisse mit ihrer fünfjährigen Tochter Elena und ihrem Partner in Sumatra und Lombok. Vor Ort lebten die Drei bei indonesischen Familien und erlebten den Alltag hautnah mit. Während ihrer Arbeit auf Gemüsefeldern und in einem Kindergarten lernten sie ein herzliches und gastfreundliches Land kennen. Vor ihren Erlebnissen, dem Ausbruch eines Vulkans, dem Fastenmonat Ramadan in dem größten muslimischen Land der Welt und dem Baden mit Waranen erzählt die Familie in ihrem bilderreichen Vortrag. Der Eintritt ist frei, es wird um Spenden für den Verein „Rettet den Regenwald“ gebeten.

**■ Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, St. Ulrich**

St. Ulrich 10,

Tel.: 07602/910111; Fax: 07602/910119

E-Mail: Dorothea.Rees@kath-bom.de

Homepage: www.kath-bom.de

**Sonntag, 01.10.**

09:00 Uhr Hl. Messe (anl. Erntedank) mit dem Kinder- und Jugendchor (Prof. Dr. Schockenhoff)

**Freitag, 06.10.**

19:00 Uhr Hl. Messe (Pfr. Malzacher)

**Sonntag, 08.10.**

09:00 Uhr Hl. Messe (Prof. Dr. Schockenhoff)

**Spenden für den Erntedankaltar**

Wenn Sie für den Erntedankaltar Gemüse, Obst oder andere Erntegaben spenden möchten, würden wir uns sehr freuen. Sie können diese Gaben am Freitagabend, den 29.09. in der Kirche abstellen. Bitte vergessen Sie nicht Ihre Körbchen mit Namen zu versehen.

*Im Voraus herzlichen Dank!*

**Einladung zum Umtrunk an Erntedank**

Es ist inzwischen eine schöne Tradition, dass wir den Erntedank-Gottesdienst mit einem Umtrunk rund um den Taufstein ausklingen lassen. Das wollen wir auch in diesem Jahr fortführen und laden alle herzlich dazu ein.

**Evangelische Gemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil****Sonntag, 01. Oktober 2017 (Erntedank)**

10.30 Uhr Festgottesdienst anlässlich des 30-jährigen Jubiläums des Paul-Gerhardt-Hauses.

In diesem Jahr ist das Paul-Gerhardt-Haus 30 Jahre alt geworden – für uns Grund und Anlass, Geburtstag zu feiern.

Die Festpredigt hält Pfarrer Herbert Malzacher, worüber wir uns sehr freuen. Anschließend laden wir zum Mittagessen und Kaffee und Kuchen ein. Für die Kinder wird ein Kinderprogramm angeboten.

Wir freuen uns auf Ihren Geburtstagsbesuch!

**Mittwoch, 04. Oktober 2017**

18.45 Uhr Jugendchorprobe Next Generation

19.00 Uhr Bauausschusssitzung

20.00 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderats

**Donnerstag, 05. Oktober 2017**

20.15 Uhr Kirchenchorprobe

**Freitag, 06. Oktober 2017**

17.00 Uhr Spielabend

**Samstag, 07. Oktober 2017**

14.00 Uhr Trauung der Eheleute Myriam Bertelmann und Matthias Frey

**Sonntag, 08. Oktober 2017 (17. Sonntag nach Trinitatis)**

10.00 Uhr Gottesdienst, vertreten durch Prädikantin Gudrun Rupprecht

Voranzeige!

**Festliche Luthermesse (Michael Schütz) zum Abschluss des Reformationsjubiläums**

Am **Sonntag, 15. Oktober 2017 erklingt um 19 Uhr im Abendgottesdienst** die Luthermesse von Michael Schütz mit Solisten, Band, Streichquartett und Chor. Dem lateinischen Messtext, der harmonische und rhythmische Elemente aus Rock, Pop und Gospel verschmelzen lässt, werden deutsche Lutherlieder gegenübergestellt, die gemeinsam von Chor und Gemeinde gesungen werden. Wir laden ganz herzlich zu diesem besonderen Gottesdienst ein!

**Das biblische Motto für die kommende Woche:**

Aller Augen warten auf dich, und du gibst ihnen ihre Speise zur rechten Zeit. Psalm 145,15

**Gelungener Floh- und Kreativmarkt der Evangelischen Kirchengemeinde rund um das Paul-Gerhardt-Haus**

Viele Helfer und Spender haben uns wieder bei unserem Floh- und Kreativmarkt unterstützt. Allen Helfern aus der Gemeinde, den Kuchenspendern, den Anbietern, dem HHC Kirchhofen und vor allem unseren Besuchern, die diesen Flohmarkt so schön und bunt haben werden lassen, sei herzlich gedankt. Ein besonderer Dank gebührt der Bäckerei Kaiser und der Metzgerei Vordisch für ihre Spenden und den guten Service.

Der nächste Floh- und Kreativmarkt wird am 22.9.2018 stattfinden, wir freuen uns schon darauf und hoffen wieder auf rege Teilnahme.

Für das Flohmarkt-Team

Sabine Schultz

**Soziale Einrichtungen**

**MOBILE Jugendarbeit**  
Ehrenkirchen & Bollschweil

**Beratung, Unterstützung und Begleitung für Jugendliche und deren Familien in allen Lebenslagen**

**- Gemeinsam Erfolgserlebnisse schaffen und ein positives Miteinander gestalten-**

Kontaktzeiten/ Öffnungszeiten des Jugendraums/

Büros in Ehrenkirchen:

Montag 13h - 18h

Mittwoch 15h - 18h

Freitag: 16h - 21.30h

Regelmäßiges offenes Angebot im Jugendraum in Bollschweil:

Donnerstag 15h - 18h.

Gerne können auch Termine nach Vereinbarung abgemacht werden.

Herr Robert Ketschker ist während seiner Arbeitszeit erreichbar per Email: ketschker@cjw.eu

Handy: +49 176 410 49 381

Facebook: „Jugendarbeit Ehrenkirchen Bollschweil“



## Die Nachbarschaftshilfe an der Oberen Möhlin

### Bürozeiten

**Bollschweil (im Pfarrhaus):**

**Montag, Mittwoch, Donnerstag von 9 – 12 Uhr**

**Ehrenkirchen (im Rathaus Zi 1.9):**

**Dienstag und Freitag von 9 – 12 Uhr**

**Telefon: 07633 / 4065813**

Gerne können Sie auch eine E-Mail senden an:

hilfe@obere-moehlin.de

Weitere Informationen finden Sie unter:

**www.obere-moehlin.de**

## Sozialstation Mittlerer Breisgau gGmbH

### Häusliche Kranken- und Altenpflege Begleitung, Beratung

Wir bieten Ihnen

- ✓ Grundpflege und Behandlungspflege durch erfahrene Pflegefachkräfte
- ✓ Hauswirtschaftliche Versorgung
- ✓ Verhinderungspflege in der häuslichen Umgebung
- ✓ 24-Stunden-Pflege in der häuslichen Umgebung
- ✓ 24-Stunden-Rufbereitschaft für pflegerische Notfälle
- ✓ Beratungsgespräche
- ✓ Stundenweise zuhause Betreuung von demenzerkrankten Menschen
- ✓ Betreuungsgruppe für demenzerkrankte Menschen
- ✓ Schulungen für pflegende Angehörige im häuslichen Umfeld und in der Gruppe
- ✓ Gesprächskreis für pflegende Angehörige
- ✓ Koordination und Zusammenarbeit mit Hausärzten, Krankenhäusern, Hausnotruf, Essen auf Rädern, Sanitätshäusern, Apotheke, Nachbarschaftshilfen, Helferkreisen, Hospizgruppen

**Seit 30 Jahren in Bollschweil, im Hexental sowie rund um Batzenberg und Schönberg täglich mit mehreren Pflegetouren für Sie unterwegs**

Prälat-Stiefvater-Weg 3, 79238 Ehrenkirchen (Hauptsitz),  
Telefon 07633/9533-0, Telefax 07633/9533-90,  
www.kirchliche-sozialstationen.de

Angeschlossen ist die **Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige.**  
Telefon 07633/9533-20

### Beratung im Sozialrecht:

Die Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Freiburg finden Montags statt von 08.30 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr in der VdK-Service-Stelle in der Bertoldstraße 44 (Aufzug vorhanden).

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung).

Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

**Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**

SERVICE RUND UM DIE UHR

**Online Anzeige buchen:  
www.primo-stockach.de**

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.



## Vereinsmitteilungen



### Bernd Lafrenz spielt König Lear

Bernd Lafrenz begeistert seit vielen Jahren das Publikum mit seiner phänomenalen Bühnenpräsenz, seiner irrwitzigen Sprachartistik und seiner abenteuerlichen Comedygestik. Mit einem schier endlosen Fundus an sprachlichen und pantomimischen Mitteln reißt er die Zuschauer zu wahren Begeisterungstürmen hin. „König Lear“ ist sein fünftes Shakespeare-Solo bei dem er in furiosem Tempo alle Rollen im frechen Alleingang spielt. Der geniale Verwandlungskünstler reitet, kämpft, mordet, hext und intrigiert sich ganz allein durch den Abend. Keine Rolle ist ihm unmöglich.

Bernd Lafrenz ist König Lear, dessen Tochter Goneril, Lears Hofnarr und noch neun weitere Personen. Er mimt sie alle, tattert als Exkönig über die Bühne, gibt einen grölenden Soldaten oder die wispernde, zickige Prinzessin. Als König sinkt er theatralisch auf die Bretter, um eine Sekunde später als hyperquirlicher Hofnarr wieder aufzustehen.

### Shakespeare – brüllend komisch!

**Donnerstag, 28.09.2017 im bolando Dorfgasthaus in Bollschweil, um 20:00 Uhr**

### Eintrittspreise:

Abendkasse: 14 EUR - ermäßigt 12 EUR

Der ermäßigte Preis gilt für Schüler, Azubis und Studenten. Der Vorverkauf beginnt jeweils am Abend der vorherigen Veranstaltung.

bolando Dorfgasthaus, Leimbachweg 1, 79283 Bollschweil

Reservierung: [www.bolando.de/kulturverein](http://www.bolando.de/kulturverein)  
Erster Eindruck unter: <http://www.lafrenz.de/>



### Wir brauchen wieder Kuchen für einen guten Zweck.

Der Radsportverein „Waldeslust“ Bollschweil e.V. bietet wieder bei den BoGart-Tagen im Schloss Bollschweil von Freitag, 29.09. bis Sonntag, 01.10.2017, von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr Kaffee, Kuchen und Waffeln an.

Der Erlös aus diesem Verkauf geht an den Förderverein krebskranker Kinder, Kindertrauer-Hospizgruppe und die Kinder Dialyse in Freiburg.

Für diesen Zweck brauchen ihre Hilfe und bitten um eine Kuchen-spende.

Im Voraus vielen herzlichen Dank

Bei Fragen: Gisela Daul 07633/500386

Rita Weber 07633/ 8588



## Agenda 21

**Veranstaltungen im Bollschweiler Dorftreff „Im Alten Rathaus“, Leimbachweg 2**

**Freitag, 29. September, 15.00 bis 18.00 Uhr:**

**Wochenmarkt** auf dem Dorfplatz.

Immer ab 15.30 Uhr mit dem Fleisch- und Wurststand. Der Olivenstand macht Urlaub. Am 20. Oktober wieder auf dem Markt. Im **Bücherregal** im Alten Rathaus kann gestöbert werden. Lesetipp: „Meine geniale Freundin“ von Elena Ferrante. 1. Teil der Geschichte einer intensiven und widersprüchlichen Frauen-Freundschaft.

**Sonntag, 01. Oktober, 15.00 bis 18.00 Uhr: „Malerei und Skulptur“.** Arbeiten von Brunhilde Prange. Die Künstlerin zeigt Bilder aus Aquarell- und Acryltönen und kleine Gebilde und Figuren aus Speck-

stein. Mit ihrer Hobbykunst will sie „Kraft, Ruhe und Zufriedenheit in unserer hektischen Zeit“ schenken (auch am 3. Oktober, 15.00 bis 18.00 Uhr geöffnet).

**Freitag, 06. Oktober, 15.00 bis 18.00 Uhr: Wochenmarkt** auf dem Dorfplatz. Das **Agenda-Café** im Alten Rathaus bietet leckere Kuchen und Kaffee an (auch koffeinfrei). Das **Bücherregal** ist geöffnet.

**Sonntag, 08. Oktober, 18.30 bis 19.30 Uhr: Stammtisch Integration.** Der Helferkreis für Flüchtlinge in Bollschweil trifft sich. Jeder ist willkommen, auch mit Sorgen und Kritik  
Sprecherin der Agenda: Veronika Schweizer, Tel. 07633 5209



## Schwarzwaldverein, Ortsgruppe Freiburg-Hohbühl

 30. Sept. (Samstag) „**Stammtisch**“ im Berglusthaus ab 14 Uhr, ab ca. 10 Uhr Arbeitseinsatz im und um das Berglusthaus. Wir pflegen die Gemeinschaft mit gemeinsamer Arbeit für unser Haus. Es gibt für alle etwas zu tun. Getränke, gratis, Info: Gerd Zyla, Tel. 0761/4598774

01. Okt. (Sonntag) „**Von Hütte zu Hütte**“, Feldbergerhof (1330 m) - Seebuck (1441m) - Baldenweger Buck (1360 m) - Hebelhof (1230 m), Feste Schuhe und Stöcke, Treff: 9 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Auf-/Abstieg: 350 m/280 m, Gehzeit: 4,5 Std/15 km, schwer, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerda Just, Tel. 07633/16971

„**Radmarathon bei Belfort**“, Ausrichter ist die CBL. Nähere Information bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, e-mail: [www.cbl-belfort.com](http://www.cbl-belfort.com)

03. Okt. (Dienstag) „**Kalkfelsen und Donauwelle**“, im Schwäbischen Grand Canyon von Friedingen zum Kloster Beuron, Treff: 7,15 Uhr, Hbf, mit BW-Ticket, Auf-/Abstieg: 500 m, Gehzeit: 4,5 Std/14 km, mittel, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja, Anmeldung: bei Führung: Uli Kümmerle, Tel. 0176-21712595, e-mail: [pukuemmerle@arcor.de](mailto:pukuemmerle@arcor.de)

„**Gesundheitswanderung**“, entfällt.

04. Okt. (Mittwoch) „**Mittwochwandertreff**“, leichte Wanderung, ca. 2Std, Treff: 9,45 Uhr, Hbf (Halle), Organisation/Information: Hildgard Buchholz, Tel. 0761/493057, Mobil: 01757314055

**Gäste sind herzlich willkommen**



## Unnötige Niederlage im Derby

**SpVgg. Ehrenkirchen I - SpVgg B-S II 4:1 (1:1)**  
Tore: Steffen Kolls

Der SpVgg B-S glückte ein Start nach Maß. Bereits nach 10 Minuten nutzte Steffen Kolls eine Vorlage in die Spitze zur 1:0 Führung. Die Freude währte allerdings nicht lange. Ehrenkirchen gelang nach einer Unachtsamkeit in der Gäste-Abwehr mit der ersten Chance der Ausgleich. SpVgg B-S ließ sich weder durch den Ausgleich noch durch die zahlreichen Nicklichkeiten des Gegners aus dem Konzept bringen. Die Blauen versäumten es aber, eine der zahlreichen Chancen in Tore umzusetzen, sodass mit dem 1:1 in die Halbzeit ging. Ähnlich wie in Eschbach brachte sich die SpVgg B-S unmittelbar nach dem Wechsel um die Früchte ihrer guten ersten Halbzeit. Als gleich 3 Abwehrspieler im Kollektiv das Leder nicht aus der Gefahrenzone brachten, nutzte Stürmer Stegner die Situation eiskalt zu 2:1 Führung der SpVgg. Ehrenkirchen.

Die SpVgg B-S erhöhte nochmals das Tempo und erspielte sich mehrere gute Torgelegenheiten, die der überragende Torhüter der Gastgeber aber zu Nichte machte. Für die Einheimischen ergaben sich zwangsläufig gute Kontermöglichkeiten. Unglücklich war, dass die SpVgg. Ehrenkirchen eine klare Abseitsposition brauchte, um in der 70. Spielminute das vorentscheidende 3:1 zu machen.

Ein weiterer Konter kurze Zeit später versetzte der SpVgg B-S den endgültigen KO. Da machte es auch nichts mehr, dass der mitunter überforderte Schiedsrichter dem Team um Kapitän Hartmann Gästen in der 85. Spielminute obendrein noch einen glasklaren Elfmeter verweigerte. Als Fazit bleibt, dass die Gastgeber als verdiente Derby-sieger vom Platz gingen. Allerdings wäre für die SpVgg B-S ohne die Spiel entscheidenden individuellen Fehler mehr drin gewesen. Dem jungen Team der SpVgg B-S fehlt noch die erforderliche Konstanz. Die Zweite verlor 3:1 und hatte dies einer verschlafenen ersten Viertelstunde zuzuschreiben in der man alle 3 Tore kassierte  
**Vorschau:** Am Sonntag, den 1.10.2017 ist der SV Ballrechten-Dottingen II zu Gast im Kohlwald. Das Spiel der Ersten beginnt um 15:00 Uhr, Anpfiff bei der Zweiten gegem den SV Ballrechten-Dottingen III ist um 13:00 Uhr.



**Skiclub**  
Bollschweil Sölden e.V.

## Der Skiclub Bollschweil-Sölden e.v. informiert:

■ **Abteilung Kinderturnen**

### Neue Termine für das Schuljahr 2017/2018

**Bitte beachten die Halle ist jetzt mittwochs vor uns von 15.00 - 16.00 Uhr belegt!**

Name der Gruppe	Übungsleiterin/nen	Tag u. Uhrzeit
Eltern und Kind bis 3 Jahre	Kathrin Stolz Info Tel. 9599890	<b>Beginn</b> <b>Dienstag 19.9.2017</b> <b>9.45 - 11.00 Uhr</b>
Kindergartenkinder 3-4 Jahre	Silvia Graber und Theresa Koch Info Tel.82606	<b>Beginn</b> <b>Mittwoch 20.09.2017</b> <b>16.00 - 17.00 Uhr</b>
Kindergartenkinder 5-6 Jahre und neu 1. Klasse	Julia Kenk und Tim Vetter Info.Tel. 8067963	<b>Beginn</b> <b>Mittwoch 20.09.2017</b> <b>17.00 - 18.00 Uhr</b>

Organisation: Silvia Graber Tel. 82606



## Sommernachtstraum

Am Wochenende kamen 250 Zuschauer bei schönstem Sonnenschein, um im Pfarrgarten die gelungene Aufführung des Sommernachtstraumes zu sehen.



Vielen Dank nochmal an den Männergesangverein, die Trachtenkapelle, die Hilariusgemeinde, die Firma Moll, der Agenda 21, der Gärtnerei Schmelzer, Frau Christina Doerjer sowie allen weiteren Helfern, Künstlern und Sponsoren!

Bollini-Vorstand



## Coaching „Mein Hof-/Dorfladen: einzigartig und erfolgreich“

Speziell für Hof- und Dorfladenbesitzerinnen führt das Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden e.V. ab Januar 2018 ein 4-tägiges Coaching in Freiburg durch. Themen sind Marketing, Analyse der eigenen Produktpalette, Kundenstruktur, Kundenbedürfnisse u.v.m. Termine: 23. Januar, 6. und 27. Februar sowie 20. März 2018. Die Maßnahme wird durch das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz sowie der EU gefördert. Weitere Informationen unter 0761 / 27133-500, landfrauenverband-suedbaden.de oder landfrauenverband@ifvs.de

### Das Agrarbüro kompetent und effektiv führen

Der Büroarbeit kommt im landwirtschaftlichen Unternehmen eine Schlüsselrolle zu und die Anforderungen im Agrarbüro werden immer komplexer. Zu diesem Thema plant das Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden e. V. eine Grundlagenqualifizierung in der Region Müllheim/Freiburg. Diese Maßnahme richtet sich an interessierte Frauen, die die Büroarbeit in einem landwirtschaftlichen Betrieb erledigen oder zukünftig übernehmen werden. Die Schulung unterstützt bei der qualifizierten und effizienten Bewältigung der Aufgaben im Agrarbüro mit Themen wie: Büro- und Zeitmanagement, Datenverarbeitung und Internet, Rechtsfragen und Versicherungen, Buchführung und Steuerrecht, Antragswesen in der Landwirtschaft und nicht zuletzt einem Coachingtag. Voraussichtlich wird der Unterricht im Zeitraum vom 8. November 2017 bis 14. März 2018 an einem Tag in der Woche stattfinden. Die Maßnahme soll über das Projekt „Innovative Maßnahmen für Frauen im ländlichen Raum“ vom Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg und der EU gefördert werden. Bei Interesse und Rückfragen melden Sie sich bitte direkt beim Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden e. V., Tel. 0761-27133-500 oder per Mail: landfrauenverband@ifvs.de.



## Vorankündigung der Mitgliederversammlung des Gastgebervereins Breisgau-Süd-Gastlichkeit e.V.

Schon jetzt möchten wir auf unsere jährliche Mitgliederversammlung **am Montag, den 20.11.2017, um 19:30 Uhr, im Foyer der Belchenhalle in Münstertal**

hinweisen. Zu dieser Veranstaltung haben wir einen Referenten eingeladen, der uns zum Thema Internetauftritt informiert. Bitte notieren Sie sich den Termin fest in Ihren Kalender. Schriftliche Einladung folgt. Wir freuen uns über Ideen, Wünsche und Vorschläge. Kontakt: Kordula Clemens 07633 9237963, Ellen Schnurr 07636/789140, Dominik Sumser 07602/ 252



## Clubheim zu mieten

Für **Feste und Veranstaltungen** kann unser schönes Clubheim gemietet werden.



Die Miete beträgt € 150,- pro Abend zzgl. Reinigung und Heizung im Winter. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an unsere Clubhaus-Managerin Gabi Sekulla, Telefon 07633-81738 oder via E-Mail: claude.schrader@gmx.de.



## Aus der Nachbarschaft

### Freitag, 29. September 2017, 20h

Der Kulturverein Schallstadt lädt ein zum Kino im Käppele: „MANCHESTER BY THE SEA“. Einlass und Imbiss ab 19h, Weitere Informationen unter [www.kulturverein-schallstadt.de](http://www.kulturverein-schallstadt.de)

### Sonntag, 1. Oktober 2017, ab 10h - 17h

Der Traditionsverein Aufklärungsgeschwader 51 „Immelmann“ Bremgarten e. V. lädt am Museumstag zum Besuch des Immelmann-Museums im Wasserturm im Gewerbepark Breisgau ein. Das Museum zeigt 25 Jahre Militärgeschichte, aber auch Heimatgeschichte von Südbaden auf. Die Zufahrtswege sind ausgeschildert. Parkplätze stehen in ausreichendem Maße zur Verfügung. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf ihren Besuch – Die „alten“ Immelmänner

### Dienstag, 3. Oktober 2017, ab 11h

Herbstfest des Musikverein Ballrechten-Dottingen auf dem Bächlehof in Ballrechten-Dottingen. Ab 12.00 Uhr findet das beliebte Frühshoppenkonzert statt. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Alle Musikfreunde sind zu dieser Veranstaltung sehr herzlich eingeladen.

## Ende des redaktionellen Teils

**NATURHEILKUNDE** für Rinder, Schweine, Pferde, Hunde und Katzen  
**Tierheilpraktikerin Andrea Keller**  
 88634 Herdwangen • Tel. 07557 928 16 28  
 Mobil: 01525 363 4272 • [www.tierheilpraktikerin-andrea-keller.de](http://www.tierheilpraktikerin-andrea-keller.de)



## Was ist Ihre Immobilie wert?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler - Immobilien - Bewertungen - Baufinanzierungen  
 Mitglied im IVD  
 Schwabenring 5 • 79098 Freiburg  
 Telefon 0761- 211 97 79 • [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)

Montag, 2. Oktober 2017  
 im Bistro  
**„Zum Wellensessel“**  
 ab 17.00 Uhr

mit bayrischen Spezialitäten

Maß Bier  
 Weißwurst  
 Radi  
 Gaißenmaß  
 Krustenbraten  
 Obatzter  
 Hax'n

**Oktoberfest**

Hexentalstraße 40 • 79283 Bollschweil • Tel. 0 76 33 / 92 58 62  
 (Wer mit Tracht kommt, erhält einen Kurzen zur Begrüßung!)  
 Auf Ihren Besuch freuen sich Fritz und Lily Gerfen

Wald ab 5 ha  
 zu kaufen gesucht!  
 (Diskretion zugesagt)  
 Tel. 01 62/2 93 28 30

**Werte muss man erhalten!**



**Qualitätsfenster vom Fachbetrieb**



In den Sauerematten 14  
79249 Merzhausen  
Telefon: 0761 - 400 570  
[www.welte-fenster.de](http://www.welte-fenster.de)



**Wir machen es  
Ihnen einfach.**

Immobilienverkauf  
und -vermittlung.  
Mit Kompetenz, Erfahrung  
und Qualität.



Ihre Immobilienmaklerin:

Judith Schweitzer  
Immobilienwirtin (DIA)

Telefon 07633 812-8070



## YOGA der Achtsamkeit

ein Weg zu mehr Selbstwahrnehmung  
auch für Anfänger geeignet.

Hilariuskeller Bollschweil, 04.10. - 13.12., von 9:15 - 10:45 Uhr

Brigitte Lall • Tel. 81539 • [nurani.yoga@freenet.de](mailto:nurani.yoga@freenet.de)

**Für Alt und Jung:  
-Mehr Beweglichkeit und Leichtigkeit erlangen-  
Steifheit und Schmerz überwinden  
Feldenkrais Kurs in Kirchhofen**

Beginn 10.10.2017,  
8 x dienstags 18.00 -19.00 Uhr  
Nähere Information, Anmeldung bei Ulrike Jacob  
Tel: 07633-5846, [jacob@feldenkrais-method.de](mailto:jacob@feldenkrais-method.de)

## 4. Thekenquiz im bolando

Wann? Mittwoch 4.10. 20 Uhr  
Wo? Im bolando  
3 Fragerunden quer  
durch alle Wissensgebiete



## SCHÖNES

aus Holz, Stein und Metall

Kunsthandwerk aus eigener Herstellung  
Verkauf zu Gunsten des Vereins

## OPERIEREN IN AFRIKA e. V.

Wo? Bollschweil, Schulstr. 8, bei Familie Schwizler  
Wann?

FREITAG, 29.09.2017 ab 13.00 Uhr  
SAMSTAG, 30.09.2017 ab 10.00 Uhr  
SONNTAG, 01.10.2017 ab 10.00 Uhr

Zur Unterstützung in unserem Haushalt in Bollschweil  
suchen wir eine

**zuverlässige und putzwütige Helfer(in)**

welche sich gelegentlich auch gerne an der Bügelwäsche  
austobt. Wir freuen uns von Ihnen zu hören.

0171-3669933 • 0761-2023226-0

## Wir suchen neue Mitspieler zum Skat Spielen.

Gerne Neu- u. Wiedereinsteiger. Wir spielen jeden Dienstag  
im Gasthaus "Rebstock-Stube" in Ebringen, Beginn 20 Uhr.

Der Club spielt nach den internationalen Skatregeln.

**Interesse?** Dann schau einfach als Gast vorbei.

INFO: Winfried Much,  
Tel. 07664 8310; 0151 17442399,  
[www.batzenberger-asse.de](http://www.batzenberger-asse.de)



## SUCHE HAUS ODER GRUNDSTÜCK

für meine junge Familie mit Baby.

Mobil: 0157 39 104 138

## Büro- und Geschäftsräume in Au zu vermieten

ab 01.11.2017, moderne, hochwertige Ausstattung, geeignet  
z. B. für Planungsbüro, 115 m<sup>2</sup> (erweiterbar bis 195 m<sup>2</sup>),  
5 Räume, Küchenzeile, WC, PC Technikraum, stadtnah,  
ÖPNV i. d. Nähe, ruhige Lage. Anschauen lohnt sich!  
**Kontakt: 07 61 / 40 49 46 oder mobil 0173 - 3 20 24 31**

## Suche 2-Zimmer-Wohnung

Frau Mitte Fünfzig, angenehm und ruhig, im sozialen Bereich  
tätig, sucht 2-Zimmer-Wohnung gerne im Umland von  
Freiburg, Hexental, Dreisamtal, Oberried, St. Peter etc.  
für 650,- Euro warm. Über eine Nachricht freue ich mich  
unter der Tel.-Nr. 0761 13776740

*Selbstständige Beraterin  
für Pampered Chef*

**JENNY BARDOS**

Mobil: +49 (0)175 2000001

E-Mail: [jennybardos79@gmail.com](mailto:jennybardos79@gmail.com)

Web: [bardos.shop-pamperedchef.de](http://bardos.shop-pamperedchef.de)



*Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!*

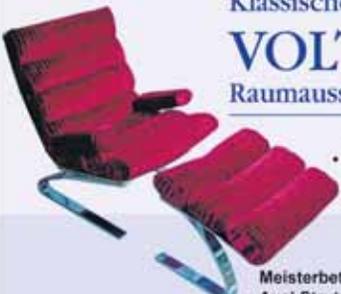
# Bauen & Wohnen

Renovieren & Modernisieren

## Special

646

BAD KROZINGEN | STAUFEN | EHRENKIRCHEN | BOLLSCHWEIL



**Klassische Polsteri**  
**VOLTAIRE**  
Raumausstattung

- Duette-Plissees vom Fachmann
- Klassisch gutes Polsterhandwerk
- Individuelle Vorhangfertigung
- Interessante Stoffauswahl

Gewerbestraße 15a-ZBÖ  
79219 Staufen im Breisgau  
www.polsteri-voltaire.de  
Tel. (07633) 9810 20

Meisterbetrieb  
Axel Strutz

## Bernd Gassenschmidt

**Dipl.- Sachverständiger (DIA)**  
für die Bewertung von Immobilien



- MARKTWERTERMITTLUNG VON WOHNIMMOBILIEN
- IMMOBILIEN - VERMITTLUNG MIT UNSEREM BEWÄHRTEN ALL - IN - SERVICE
- VERBRAUCHS - UND BEDARFSORIENTIERTE ENERGIE - AUSWEISE

**Ihr Vorteil: Unsere Immobilien-Dienstleistungen aus einer Hand**

Tel. 0 76 33 / 80 11 90

info@bernd-gassenschmidt.de

Im Bachacker 11, 79423 Heitersheim

www.immowert-gassenschmidt.de



**Markus Zschimme**  
Meisterhafte Haustechnik

Im Halsmäntele 10  
79219 Staufen i.Br.  
Telefon 07 633 . 95 38 - 0  
Telefax 07 633 . 95 38 88

Heizung . Lüftung . Klima . Solaranlagen Beratung & Planung . Öl- und Gasfeuerung  
Brennwerttechnik . Schwimmbadtechnik . Kaminbau . Campinggas  
Kundendienst für alle Fabrikate

Autorisierter Kundendienst



ELEKTROFACHGESCHÄFT



Kundendienst und Verkauf von Hausgeräten

Hauptstr. 17 • 79189 Bad Krozingen-Biengen  
Telefon 0 76 33 / 26 59

St. Erentudis-Str. 24 • 79112 Freiburg Munzingen  
Telefon 0 76 64 / 10 63



- **Nachrüstung**

mit Motoren für Rollläden  
und Markisen

- **Terrassendächer**

- **Insektenschutzrahmen**

St. Andreas-Str. 7 • 79189 Bad Krozingen

Tel. 07633 14397 • www.rollladenbau-siegel.de

**Schmutz & Barth GmbH**  
**TIEF- & PFLASTERBAU**



**Hof- und Wegebau, Entwässerung**  
**Regenwasserspeicher, Pelletspeicher**

Krozinger Str. 28 • 79238 Ehrenkirchen  
Tel. 07633 - 500198 • info@schmutz-barth.de

**Fenster & Rollladen**  
**Haustüren**  
**Terrassendächer**



79238 Ehrenkirchen

Tel. +49 7633 800 175

www.bohny-sicherheit.de

Verkauf / Vermietung

Wir bieten Ihnen  
Sonderkonditionen



**Haus & Grund®**  
Immobilien GmbH  
Erbprinzenstr. 7, 79098 FR  
www.haus-grund-freiburg.de

**Erfahrung und Marktkenntnis  
sowie ein starker Verband  
Haus & Grund Freiburg e.V.**

Fordern Sie unser Angebot an,  
denn wir kennen uns aus in  
Freiburg und Umgebung.

Tel. 0761/38 95 60-17 Fax -55  
immobilien@haus-grund-  
freiburg.de



**frisch gestrichen**

---

**Matthias Sessler**

---

Unterdorfstr. 34a  
79238 Ehrenkirchen  
Telefon 07633-929292  
Handy 0171 2874581

---

Malermmeister

# RIEGER

HEIZUNG - SANITÄR GmbH

Norsinger Str. 9  
79189 Bad Krozingen  
info@rieger-haustechnik.de

Telefon 07633/94848-0  
Telefax 07633/94848-2

## Flaig & Kohler

Heizungsbau · Sanitäre Anlagen

Kapellenring 2a · 79238 Ehrenkirchen  
Tel : 0 76 33 / 80 25 25 · Fax : 0 76 33 / 80 25 26  
eMail: info@flaig-kohler.de



seit 1959

**Hochsticher  
Ofenbau**

Kachelöfen 79423 Heitersheim  
offene Kamine Hauptstraße 13 b  
Fliesenbau ☎ 07634 / 2358  
Wartung und Kundendienst Fax 552186  
e-mail: ofenbau-hochsticher@t-online.de

# GRUNDSTÜCKE

in allen Größen gesucht.

Wir zahlen sofort!

**HEIWOG**  
WOHNUNGSBAU GmbH

HEIWOG WOHNUNGSBAU GmbH  
Am Alamannenfeld 4  
79189 Bad Krozingen  
Tel. 07633 12090 | www.heiwog.de

# SPAETH

Holzbau Arno Späth GmbH

79189 Bad Krozingen Tunsel  
Tel. 07633 3862

Besuchen Sie unsere Homepage: [www.spaeth-holzbau.de](http://www.spaeth-holzbau.de)

Dachbauten Dachsanierung Dachgauben Dachfenster  
Altbausanierung Treppenbau Asbestsanierung



Ihr Meisterbetrieb für:

Stahl · Edelstahl · Metallbauten aller Art  
Tore · Zäune · Geländer · Balkone · Überdachungen  
Schließanlagen · Individuelle Anfertigungen

Elsässer Strasse 5 · 79189 Bad Krozingen  
Tel. 07633-406 856-0 · Fax 07633-406 856-1

info@schlosserei-haensler.de · www.schlosserei-haensler.de

# Küchen design

DIETER SCHRADER

---Jetzt Musterküchen über 50% sparen---



NO.1

BEST SOLD  
Premium Brand  
in Germany  
handwerkliche  
Solidität mit  
FAIRPREIS  
Garantie

**LEICHT**

Gartenstraße 7 · 79189 Bad Krozingen · [www.kuechen-design.info](http://www.kuechen-design.info)

**FLIESENHAUS** ■ Fliesen  
**Knöbel** MEISTERBETRIEB ■ Naturstein  
 ■ Balkone  
 ■ Treppen

AUSSTELLUNG | VERKAUF | VERLEGUNG



79238 Ehrenkirchen · Im Ebnet 7 · Tel 07633/95868-0

Vom Ausbauhaus bis zum schlüsselfertigen Eigenheim

Individualität durch Vielfalt



Neubau Holzständer- oder Steinbauweise • Gewerbebau  
 Anbau & Aufstockungen • Gebäudesanierung & Umbau

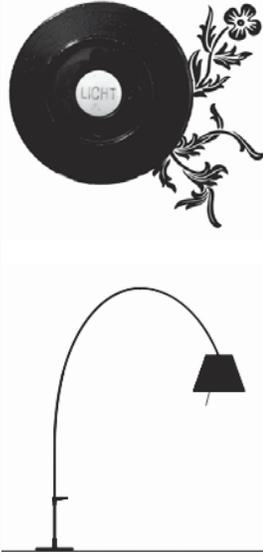
Immer einen Schritt voraus

**Systema Bau** systema-bau.de systema-bau.fr



Individueller Hausbau Tel. +49 (0)781 991452  
 Systema Bau GmbH & Co.KG | Burdastraße 6/1 | 77746 Schutterwald

**EPUNKT.**  
 LICHT AUS STAUFEN



**UWE REIF**

Innere Neumatten 21D  
 79219 Staufen

TEL +49 (0 76 33) 80 88 80  
 FAX +49 (0 76 33) 80 88 82  
 www.epunkt.de info@epunkt.de


 ■ Absicherungen  
 ■ Reparaturen  
 ■ Notöffnungen  
 ■ automatische Torantriebe

**ALBERT BOCKSTAHLER JUN.**  
 Hauptstr. 16 • 79219 Staufen  
 Schlüsseldienst und Sicherheitstechnik  
 Tel. 0 76 33/95 39 10 • FAX 0 76 33/95 39 99

Sicherheit braucht Vertrauen  
 Fachbetrieb Sicherheitstechnik

**B & S** Brengartner & Schmutz GmbH  
 Landschafts- & Erdbau

Baugrubenaushub, Außenanlage  
 Schächte, Zisternen

Am Neumagen 1 | 79244 Münstertal  
 Telefon 07636 78 83 42-2  
 info@brengartner-schmutz.de

Gartenbau M. Heißler



- Pflege von Garten- u. Grünanlagen
- Neu- u. Umgestaltung
- Baumpflege u. Obstbaumschnitt
- Grabpflege

*Gartenbau*

Inh. Sandra Heißler Heubachstr. 16 | 79219 Staufen | Tel 07633/ 84 29

**Malermmeister Piskator**  
 Maler aus Überzeugung



**Bernd Piskator**  
 Raiffeisenstraße 3  
 79238 Kirchhofen  
 Telefon 076 33 80 26 13  
 mobil 0171 28 75 891  
 bernd.piskator@t-online.de

- Fassadendämmung und -anstriche
- Innendämmung gegen Schimmel
- Fenster-, Türen- und Holzanstriche
- Tapeten und Innenanstriche
- Bodenbeläge und Silikonfugen erneuern



# Interesse geweckt?

Schalten Sie moderne und **farbige** Anzeigen,  
um neue Kunden zu erreichen.

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMOVERLAG | Meßkircher Str. 45 | 78333 Stockach

Sie haben Fragen zu Ihrer Farbanzeige?

Tel. 07771/9317-11 | [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## AUSBILDUNG MIT ZUKUNFT!

Wir bieten zum 01.09.2018 interessante Ausbildungs- & Studienplätze:

- > KAUFLEUTE FÜR BÜROMANAGEMENT
- > VERWALTUNGSFACHANGESTELLTE
- > STUDIENGANG PUBLIC MANAGEMENT

Informationen / Onlinebewerbung unter:

[www.wirliebenfreiburg.de](http://www.wirliebenfreiburg.de)

oder bei Sarah Baur, Tel. 0761/201-1225

Bewerbungs-  
zeitraum bis:  
**31.10.2017**

[wirliebenfreiburg.de](http://wirliebenfreiburg.de)

**Freiburg**  
DIE ARBEITGEBERIN



energie  
experte

IHRE UNABHÄNGIGKEITSERKLÄRUNG § 3:

Erzeuge nicht nur Strom,  
sondern speichere ihn auch.

Mit einem Batteriespeicher vergrößern  
Sie Ihre Unabhängigkeit.  
Heizungsmodernisierung mit Lassen.

## Lassen

Wiesentalstraße 23 · 79115 Freiburg  
T (07 61) 45 90 30 · [www.lassen-gmbh.de](http://www.lassen-gmbh.de)

bad&®  
heizung

# CHIC'ORIA

KÖSTLICH AMÜSIERT!

*Bohrerhof*

4-Gang-Menü  
inkl. Showprogramm  
ab 85€ (Getränke extra)

17.11. –  
17.12.2017

Bohrerhof · Bachstraße 6  
D-79258 Hartheim-Feldkirch  
[www.bohrerhof.de](http://www.bohrerhof.de)

INFOS & TICKETS: 0 76 33 / 9 23 3 2 1 2 0

Täglich Mo.-Fr. 8-18.00 Uhr  
Sa. 8-12.30 Uhr

**Hofladen geöffnet**

Herbathliche Leckereien  
mit Kürbissuppe neuem  
Wein + Zwickbrotkuchen

**ERNTEDANK & KÜRBISTAGE**  
Fr. 29.9. bis So. 1.10.2017,  
Fr. + Sa. 8.00-18.00 Uhr, So. 10.00-18.00 Uhr

- erntefrisches Gemüse & Obst • Kindersachenflohmarkt
- floristische Blumen- u. Pflanzenarrangements

**schmelzer** Bollschweil – neben BoGart  
☎ 07633/7013  
Gärtnerei · Alte Markthalle [www.goertnerei-schmelzer.de](http://www.goertnerei-schmelzer.de)



Ihre Anzeige soll in der KW 40 erscheinen?  
Dann buchen Sie ein Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 40: Montag, 2.10. um 15 Uhr

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 40 spätestens am Donnerstag, 28.09.2017 um 9 Uhr im Verlag eingehen.

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätter.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: [info@hotel-am-stadtpark.de](mailto:info@hotel-am-stadtpark.de)  
[www.hotel-am-stadtpark.de](http://www.hotel-am-stadtpark.de)